Republica Moldova
CONSILIUL
MUNICIPAL BĂLŢI

Республика Молдова
СОВЕТ
МУНИЦИПИЯ БЭЛЦЬ

DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ 8/33
от 30.06.2021 г.

Перевод

Об утверждении проекта Дополнительного соглашения к Договору о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г.

На основании п. h) и j) части (2) ст. 14 Закона о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 г., ст. 308 и ст. 992 Гражданского кодекса № 1107-XV от 06.06.2002 г., п. e), части (1) ст. 3 ст. 8, части (2) ст. 9, ст. 10, ст. 20 Закона о публичных службах коммунального хозяйства № 1402-XV от 24.10.2002 г., ст. 23 Договора о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г.,

Рассмотрев обращение администрации Муниципального предприятия „Direcția de Troleibuze din Bălți" № 373 от 22 июня 2021 г. о внесении дополнений в Договор о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г., -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить проект Дополнительного соглашения к Договору о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г., заключённого между Советом муниципия Бэлць и Муниципальным предприятием „Direcția de Troleibuze din Bălți" на основании решения Совета муниципия Бэлць № 9/1 от 10.10.2013 г., согласно приложению.
2. Уполномочить Примара мун. Бэлць подписать Дополнительное соглашение указанное в пункте 1 настоящего решения.
3. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (местонахождение Центр, ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018.
4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по финансово-экономической деятельности; по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды.

Председательствующий на VIII
очередном заседании Совета мун. Бэлць Сергей Грамма

Контрассигнует:
И.о.секретаря Совета мун. Бэлць Анжелина Черногал

Приложение
к решению Совета муниципия Бэлць
№ 8/33 от 30.06.2021 г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ
к Договору о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г., заключённого между Советом муниципия Бэлць и Муниципальным предприятием „Direcția de Troleibuze din Bălți" на основании решения Совета муниципия Бэлць № 9/1 от 10.10.2013 г.

„___"_____2021 г. мун. Бэлць

Совет муниципия Бэлць, именуемый в дальнейшем „Муниципий", в лице и.о. Примара мун. Бэлць г-на Генадие Шмульский, действующего на основании Закона о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 г., с одной стороны, и Муниципальное предприятие „Direcția de Troleibuze din Bălți", именуемое в дальнейшем „Предприятие", в лице директора г-на Сергей Авраменко, действующего на основании устава Предприятия, с другой стороны, именуемые в дальнейшем „Стороны", заключили настоящее соглашение на основании решения Совета муниципия Бэлць № ____ от „__" _____ 2021 г. о нижеследующем:

1. Предмет соглашения

Стороны согласились внести в Договор о предоставлении услуг общественного электрического транспорта в муниципии Бэлць от 14.10.2013 г., заключённый между Советом муниципия Бэлць и Муниципальным предприятием „Direcția de Troleibuze din Bălți" на основании решения Совета муниципия Бэлць № 9/1 от 10.10.2013 г., следующие изменения и дополнения:

1.1. Дополнить пунктом 9.4 следующего содержания: „9.4. Муниципий вправе производить авансирование стоимости транспортных услуг оказываемых Предприятием в размере до 50% от утвержденного месячного плана финансирования.";

1.2. По всему тексту слово „трансферты" в любом падеже заменить словом „субвенции" в соответствующем падеже.

2. Настоящее соглашение вступает в силу с момента его подписания сторонами.

3. Подписи и печати сторон.

И.о. примара муниципия Бэлць Генадие Шмульский

Директор Муниципального предприятия
„Direcția de Troleibuze din Bălți" Сергей Авраменко